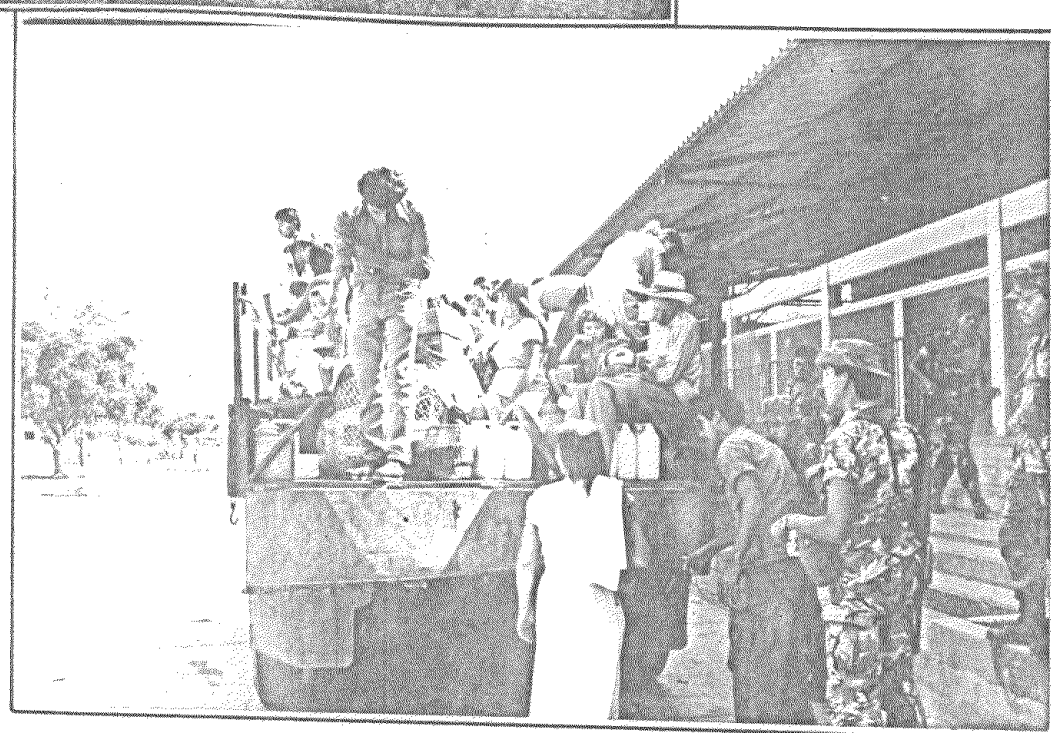
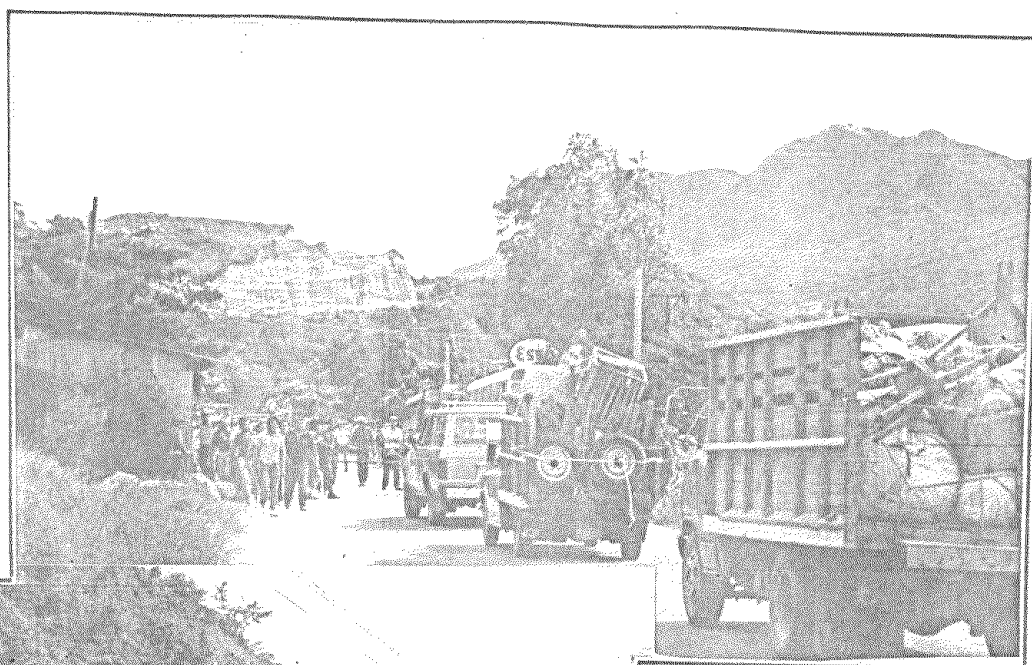




III. INTEGRACION DE REPATRIADOS MASIVOS AL PROCESO PRODUCTIVO

III. INTEGRACION ECONOMICA Y SOCIAL DE LOS REPATRIADOS MASIVOS AL PROGRESO PRODUCTIVO

A. Generalidades Sobre las Comunidades de Repatriados Masivos en El Salvador

Las comunidades de repatriados masivos en El Salvador, surgen como resultado del retorno de grupos de salvadoreños provenientes del campamento de Mesa Grande, Honduras a partir de Octubre de 1987, como también en Agosto y Noviembre de 1988, en un total de 6,095 personas.

A su llegada al país, estos grupos se asientan en lugares vecinos a sus sitios de origen, los cuales se caracterizan por ser zonas que han sido y son de alta conflictividad. En su mayoría son cantones, pueblos o terrenos abandonados por efectos del conflicto, razón por la que no se ha necesitado adquirir terrenos.

"La razón por la que esta población desplazada necesita y desea regresar a sus lugares de origen, es sobre todo por razones económicas y sociales, pues en sus lugares se les facilita más la sobrevivencia dado que no tienen que alquilar tierras y pueden sembrar y no tienen que comprarlo todo, sino que viven una economía campesina de autosuficiencia y de esta forma, pueden llegar a independizarse de la ayuda humanitaria, después de un proceso de consolidación de sus comunidades.

Tanto el traslado como el trabajo que se realiza en la rehabilitación de estos se hace en forma colectiva y asociativa, actividad para la cual han obtenido el financiamiento para la compra de materiales de construcción, la capacitación y la asistencia técnica.

En esta etapa de repoblamiento han jugado un papel importante las iglesias e instituciones de la coordinación brindando el apoyo necesario para su establecimiento y desarrollo inicial. Además, mientras no cosechen productos que generen ingresos y les permitan autoabastecerse, se les proporcionarán alimentos y medicinas."*

En su mayoría los repatriados eran provenientes de los Departamentos de Chalatenango, Cuscatlán y Cabañas; razón por la que ubican sus asentamientos en las áreas al presente utilizadas (ver mapa adjunto).

*Fuente: "Atención a los Desplazados. 3. Repoblaciones
 DIACONIA, Servicio Ecuménico No. 6,
 El Salvador Año III, Diciembre de 1988.

El cuadro a continuación contiene un listado de los asentamientos existentes, su localización y el número de personas censadas al momento de las repatriaciones y la población que albergan al presente.

Nombre del Asentamiento	Localización por Departamento	Número de Repatriados	
		Según Censo	A la Fecha*
Santa Marta	Cabañas	1,699	2,500
Las Vueltas	Chalatenango	1,360	1,600
Teosinte	Chalatenango	257	257
Guarjila y Guarjilita	Chalatenango	1,463	2,027
San Antonio			
Los Ranchos	Chalatenango	1,106	1,106
Copapayo	Cuscatlán	1,012	1,012
T O T A L		6,897	8,502

*Fuente: Información Proporcionada por Comunidades.

Al analizar el cuadro anterior, se observa una población de 1,605 personas adicionales en los asentamientos, los cuales conforman los nacidos en el lugar, así como otros que se han incorporado a repoblar sus antiguos lugares de origen o bien son parientes de los repatriados asentados en ellos.

Del total de la población, el 29.5% son niños de 0 a 9 años, el 22.8% son jóvenes de 10 a 19 años, un 41.6% son adultos y un 6.1% son ancianos.**

A la fecha los repatriados masivos presentan condiciones de vida desfavorables en cuanto a vivienda, alimentación, empleo, salud y comunicación se refiere. La mayoría han llegado a asentarse en caseríos que anteriormente habían sido destruidos, en sitios donde las comunicaciones no existen, debido a las acciones propias del conflicto, o en tierras al presente abandonadas por sus propietarios.

Es por ello que la mayor parte de la ayuda brindada ha consistido en alimentos, materiales de construcción, insumos, asistencia en la producción agropecuaria y organización comunal y otros necesarios para la habilitación

**Fuente: ASAI - Población Repatriada en El Salvador - Censo Repatriaciones Masivas.

de los sitios seleccionados. En algunos asentamientos se observa la reconstrucción de algunas edificaciones públicas, las que se utilizan al presente como estructuras de apoyo para la consolidación de los mismos.

Los asentamientos de repatriados masivos hasta la fecha han estado atendidos por diversas instituciones que han colaborado en el desarrollo de diferentes proyectos asistenciales. Entre ellas cabe mencionar a la Iglesia Católica quien les ha brindado ayuda alimentaria; la Iglesia Luterana quien ha proporcionado algunos materiales para la construcción y/o reconstrucción de viviendas y letrinas; la Iglesia Episcopal y otras Asociaciones Cooperativas quienes les han ofrecido asistencia para la realización de diversas actividades agropecuarias. El ACNUR a través de ASAI, está desarrollando el proyecto de documentación, para dotarles de documentos de identidad.

Es importante mencionar, que el medio ambiente que los rodea no es el óptimo ya que en los asentamientos se carece de alcantarillas para las aguas servidas, así como de sistemas de letrinización adecuados. En algunos asentamientos como en Las Vueltas, Copapayo y Santa Marta, el CICR proporcionó materiales y asistencia técnica para los sistemas de cañerías y construcción de cantareras. En razón de ello, en sitios como Santa Marta cuentan al presente con una batería de chorros colectivos, lavaderos y baños comunes. En otros como en Guarjila y San Antonio Los Ranchos, los repatriados repararon el antiguo sistema existente y están expandiendo el servicio dentro de la comunidad.

En el aspecto salud, en cada asentamiento existen promotores en salud, quienes trabajan con equipos conformados dentro de las comunidades. Igual existe personal médico especializado proporcionado por las iglesias los que visitan eventualmente estas comunidades. Existen además promotores en salud oral, quienes prestan atención tanto a los propios del lugar como a otros de comunidades vecinas.

Las viviendas han sido totalmente construidas por ellos, ya que en los sitios donde se asentaron o bien no existían, o sino éstas eran insuficientes para alojar a toda su población.

Al inicio edificaron ranchos provisionales de zacate, bambú y otros materiales disponibles localmente. La tecnología de construcción utilizada actualmente es la aprendida en la construcción de sus viviendas en Mesa Grande.

Otras infraestructuras construidas en todos los asentamientos han sido las bodegas para alimentos, así como otras para el almacenaje de insumos agrícolas y herramientas utilizadas por la comunidad.

Los repatriados en su mayoría son campesinos dedicados a los trabajos agrícolas, actividad a la cual no han podido dedicarse en un 100% en razón que en primera instancia se han ocupado de la reconstrucción de sus viviendas, acción que les ha absorbido gran parte de su tiempo.

Por su origen rural y por las experiencias aprendidas durante su estadía en Mesa Grande, los repatriados han conformado dentro de cada asentamiento equipos para la agricultura, sembrando diversos productos tales como: maíz, frijol, rábano, tomate, pepino y repollo.

Los tipos de cultivo y las extensiones desarrolladas han variado en función de la disponibilidad y tenencia de la tierra cercana a los asentamientos, como por la calidad de los suelos aledaños. Bajo esta óptica, el grupo más favorecido es Copapayo, dado que sus tierras aledaños son tierras de verano en los alrededores del Lago Suchitlán y los menos favorecidos son los de Teosinte.

Cabe mencionar acá la participación activa que han tenido en las comunidades FUNPROCOOP y FEDECOOPADES, quienes han apoyado la producción agrícola y la formación cooperativa. Han participado además en la planificación de la producción agrícola y en el proporcionamiento de los insumos necesarios, así como en la capacitación técnica agropecuaria y administrativa de las cooperativas formadas.

El cuadro a continuación muestra la producción obtenida durante 1988 y la cantidad de terreno sembrado de granos básicos y hortalizas.

Area de Terreno Cultivada y Tipo de Sembrados Durante 1988+

Nombre del Asentamiento	<u>Granos Básicos (En Asocio)</u>		<u>Hortalizas</u>
	Colectivamente	Individualmente	
Guarjila	120 Manzanas	56 Manzanas	5.0 Manzanas
S. Antonio			
Los Ranchos	60 Manzanas	40 Manzanas	---
Las Vueltas	75 Manzanas	95 Manzanas	1.0 Manzanas
Copapayo	55 Manzanas	30 Manzanas	6.75 Manzanas
Santa Marta	62 Manzanas	---	6.5 Manzanas
TOTAL	372 Manzanas	221 Manzanas	19.25 Manzanas

+Fuente: "Atención a los Desplazados. 3. Repoblaciones"
Op. Cit.

En el aspecto Educación, existen escuelas provisionales las cuales no cuentan con las condiciones adecuadas en la mayoría de los casos. Si bien existían edificaciones específicas para este uso, éstas han tenido que repararse o acondicionarse colocándoles techos, puertas, ventanas, servicios sanitarios y otros que faciliten para su utilización posterior.

En lo que al aspecto transporte se refiere, a la fecha se ha adquirido un camión para cada asentamiento, además 2 vehículos de transporte más livianos, 3 lanchas y 2 motores para Copapayo y otros tendientes a eliminar el pago de fletes por transporte de materiales, insumos agrícolas, alimentos, productos y personas.

Cabe aclarar que la situación legal de los grupos es difícil debido a que no cuentan con documentos que les identifiquen, lo cual no les permite transitar libremente por el país. ACNUR a través de la Asociación Salvadoreña de Apoyo Integral (ASAI), en colaboración con el Ministerio del Interior, ha realizado esfuerzos tendientes a proporcionarles dicha documentación, pero debido a factores fuera del control de las agencias mencionadas, la cantidad de repatriados masivos que cuentan con un documento de identificación es mínima.

B. Descripción de las Acciones a Realizar

A efecto poder implementar acciones en estos asentamientos, el Gobierno de El Salvador establecerá convenios especiales con ACNUR, las agencias no-gubernamentales, las Iglesias u otros organismos internacionales interesados trabajando ya en la zona a efecto puedan continuar operando dentro de estas comunidades.

Las acciones a realizar consistirán en la puesta en marcha de proyectos en tres sectores específicos: Construcción de Infraestructura, Desarrollo de Proyectos Sociales y Ejecución de Proyectos Productivos; orientados a lograr la autosuficiencia de los repatriados y su incorporación a las actividades económicas y sociales del país. Para lograrlo se contemplan acciones específicas para cada asentamiento, las que se describen a continuación en forma separada para cada uno de ellos.

En lo relativo a cada asentamiento, y con el objeto de tener un panorama más real acerca de sus condiciones, se adjunta una breve descripción de su situación actual y a continuación un detalle de los perfiles de proyectos que se proponen.

1